No. 2009/71

Tuesday, 14 April 2009

# Journal

of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Tuesday, 14 April 2009**

### General Assembly

**Disarmament Commission**
2009 substantive session

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | 293rd meeting | Conference Room 4 |
| 3–6 p.m. | 294th meeting | Conference Room 4 |
| | General debate *(continued)* | |

**Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Conference Room 10 |
| 3–6 p.m. | Closed meeting | Conference Room 10 |
| | 1. United Nations Observer Mission in Georgia (UNOMIG) | |
| | 2. Closed peacekeeping missions | |

**Independent Audit Advisory Committee**
Sixth session

| | | |
|---|---|---|
| 9 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Conference Room 9 |
| 3–6 p.m. | Closed meeting | Conference Room 9 |

09-29374

**General Assembly**
Sixty-third session

The 1st meeting of the Ad Hoc Working Group on the Revitalization of the General Assembly will be held on Wednesday, 15 April 2009, at 10 a.m. in Conference Room 3. A letter from the Co-Chairs, H.E. Ms. Maria Fernanda Espinosa (Ecuador) and H.E. Mr. Morten Wetland (Norway), dated 9 April 2009, was sent by facsimile to all Permanent Representatives and Observers.

**General Assembly**
Sixty-third session

The Co-Chairs on system-wide coherence, H.E. Mr. Kaire M. Mbuende (Namibia) and H.E. Mr. Juan Antonio Yáñez-Barnuevo (Spain), will convene a working-level interactive session of Member States with representatives of the United Nations system involved in the elaboration of the Secretary-General's paper on the reform of the gender architecture, on Wednesday, 15 April 2009, at 3 p.m. in Conference Room 3. A letter from the Co-Chairs, dated 7 April 2009, was sent by facsimile to all Permanent Representatives and Observers.

**General Assembly**
Sixty-third session

An informal briefing by Ms. Angela Kane, Under-Secretary-General of the Department of Management, on the implications of resolution 63/250 on human resources management reform and the harmonization of contracts and conditions of service, will be held on *Thursday, 16 April 2009*, at 3 p.m. in the *Economic and Social Council Chamber*. A letter from the Office of the President of the General Assembly, dated 6 April 2009, was sent by facsimile to all Permanent Representatives and Observers. *Please note the new date and venue mentioned above.*

**General Assembly**
Sixty-third session

The election of eighteen members of the Human Rights Council will be held on Tuesday, 12 May 2009, at 10 a.m. in the General Assembly Hall.

For further information concerning this election, please contact the General Assembly Affairs Branch (tel. 1 (212) 963-2332 or 963-2333; e-mail dizon@un.org); or consult <www.un.org/ga/63/elections/hrc_elections.shtml>.

## Economic and Social Council

Briefing

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs will hold a briefing on the AMR Regional Ministerial Meeting for Asia and the Pacific, in preparation for the 2009 Annual Ministerial Review (on the theme "Implementing the internationally agreed goals and commitments in regard to global public health"), *today*, 14 April 2009, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. The Regional Ministerial Meeting will be held in Beijing, China, on 29 and 30 April 2009, on the theme "Promoting health literacy".

All ESCAP members are invited to attend. For further information, please contact Ms. Katinka Patscher, Office of ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs (tel. 1 (212) 963-4931; e-mail patscher@un.org).

**Conference on the World Financial and Economic Crisis and its Impact on Development**
(1-3 June 2009)

The list of speakers for the plenary debate of the Conference on the World Financial and Economic Crisis and Its Impact on Development, to be held in accordance with General Assembly resolution 63/277 of 7 April 2009, from 1 to 3 June 2009, is now open. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers are kindly requested to contact the General Assembly Affairs Branch (room S-2940B; tel. 1 (212) 963-5063; fax 1 (212) 963-3783; e-mail heddachem@un.org).

Inscriptions for the plenary meetings shall be on a first-come, first-served basis, and will be rearranged in accordance with the established practice of the General Assembly.

Delegations are reminded that participation at the Conference is expected to be at the highest level.

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Tuesday, 14 April 2009**

**Group of 77 (on matters related to the law of the sea)**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Conference Room 6 |

**Group of 77 (on matters related to the Committee on Information)**

| | | |
|---|---|---|
| 3–6 p.m. | Closed meeting | Conference Room 7 |

**Group of 77 (at the ambassadorial level)**

| | | |
|---|---|---|
| 4–6 p.m. | Closed meeting | Conference Room 3 |

**Informal consultations of draft resolution A/63/L.8, entitled "Security and climate change" (under agenda item 107) (General Assembly) (organized by the Permanent Mission of Tonga)**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Conference Room B |
| 3–5 p.m. | Closed meeting | Conference Room B |

**Joint Coordinating Committee of the Group of 77 and the Non-Aligned Movement (on system-wide coherence: gender architecture)**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Trusteeship Council Chamber |

**Non-Aligned Movement: Working Group on the Revitalization of the General Assembly**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Conference Room 8 |

**Informal consultations on the Review Conference of the Rome Statute of the International Criminal Court (organized by the Permanent Missions of Brazil and Nigeria)**

| | | |
|---|---|---|
| 3–5 p.m. | Closed meeting | Conference Room 5 |

## Other activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Tuesday, 14 April 2009**

**Information session on "Working with the Permanent Forum on Indigenous Issues" and on the upcoming eighth session of the Permanent Forum on Indigenous Issues (18–29 May 2009) (organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues)**

From 10 a.m. to 12.30 p.m., in Conference Room 7.

[The meeting is open to members of permanent missions only. To register and to obtain the programme, please contact Ms. Sonia Smallacombe, Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues (tel. 1 (917) 367-5066; e-mail smallacombe@un.org).]

**UNU Forum on "Academics under threat: The IIE Scholar Rescue Fund World Report" (organized by United Nations University Office in New York (UNU-ONY))**

From 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 5.

[All are invited to attend. For more information and to register, please visit the Web site <www.ony.unu.edu>; or contact Mr. Brian Clayton, UNU-ONY (tel. 1 (212) 963-6387; e-mail brian@ony.unu.edu).]

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Tuesday, 14 April 2009**

*Room S-226*

| | |
|---|---|
| 11 a.m. | H.E. Mr. Miguel d'Escoto Brockmann, President of the General Assembly (on the Conference on the World Financial and Economic Crisis and Its Impact on Development, to be held from 1 to 3 June 2009) |
| 12 noon | Press briefing by the Spokesperson |

# Forthcoming official meetings

## General Assembly

**Ad Hoc Committee on the Administration of Justice at the United Nations**
Second session

The Ad Hoc Committee on the Administration of Justice at the United Nations, established by General Assembly decision 62/519 of 6 December 2007, will hold its second session from 20 to 24 April 2009. The opening meeting will take place on Monday, 20 April 2009, at 10 a.m. in Conference Room 2. Delegations that have not yet submitted the names of their representatives, alternates and advisers are invited to inform the Codification Division, Office of Legal Affairs, secretariat of the Sixth Committee (room S-3450; fax 1 (212) 963-1963).

**Preparatory Committee for the 2010 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons**

*Open-ended consultations*

Open-ended consultations for the third session of the Preparatory Committee for the 2010 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons will be held on Tuesday, 21 April 2009, from 2 to 2.45 p.m. in Conference Room 4.

*Third session*

The third session of the Preparatory Committee for the 2010 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons will be held from 4 to 15 May 2009 in Conference Room 1.

The list of speakers for the general debate will be open as of Tuesday, 21 April 2009. States parties wishing to inscribe their names on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (Mr. Hong Tan (room S-3140G; tel. 1 (212) 963-7062; fax 1 (212) 963-8892)).

The general debate will begin during the morning meeting of Monday, 4 May. It would be highly desirable that statements be of limited duration, not exceeding a *maximum of five minutes*. Speakers are encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible, to the Conference Officer in Conference Room 1. States parties wishing to distribute copies of their statements are kindly requested to make 250 copies for distribution in Conference Room 1 and to the relevant services.

States parties are kindly requested to provide the Secretariat in writing indicating the composition of their delegations to the session no later than Wednesday, 15 April 2009. This information should be sent to the Secretary of the Preparatory Committee, (Mr. Thomas Markram, Department for Disarmament Affairs, Room S-3140E, United Nations, New York, N.Y. 10017, U.S.A.). Details on the accreditation and registration procedures of participants are set out in paragraphs 6 and 7 of the Information Note (NPT/CONF.2010/PC.III/INF.1), which has already been circulated and is available on the Web site of the Office for Disarmament Affairs <www.un.org/disarmament/>.

**Committee on Contributions**
Sixty-ninth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-ninth session at Headquarters from 1 to 26 June 2009.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C, in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a full review of the requests. Accordingly, any such requests should be received by the President of the General Assembly not later than *Friday, 15 May 2009*. For further information, please contact the Secretary of the Committee (room FF-610; tel. 1 (212) 963-5306 or 963-5866; fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B, as reaffirmed in the Assembly's resolution 61/237 (A/RES/61/237). Any Member States intending to submit such a plan are also invited to contact the Secretary of the Committee for further information.

## General Assembly
## Security Council

**Peacebuilding Commission**
Third session

**Guinea-Bissau configuration**

An informal meeting (open) of the Guinea-Bissau configuration of the Peacebuilding Commission will be held on Wednesday, 15 April 2009, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 1.

## Economic and Social Council
Organizational session for 2009

The Economic and Social Council will hold its next meeting on Monday, 20 April 2009, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to take up outstanding matters before its 2009 organizational session.

Immediately following the meeting of its 2009 organizational session, the Council will hold a panel discussion on "Civil society perspectives on the Financing for Development Agenda", to be chaired by the President of the Council, H.E. Ms. Sylvie Lucas (Luxembourg). The panel discussion will consist of two consecutive panels that would focus on the following two themes: Panel 1 – "Addressing the impact of the global financial and economic crisis on development, including issues related to the international financial and monetary architecture and global governance structures"; and Panel 2 – "Strengthening of the intergovernmental inclusive process to carry out the financing for development follow-up". For further information, please contact Ms. Elisa Peter, UN-NGLS (tel. 1 (212) 963-3125; e-mail petere@un.org); or Mr. Daniel Platz, Financing for Development Office (tel. 1 (212) 963-3664; e-mail platz@un.org).

**United Nations Forum on Forests**
Eighth session

The eighth session of the United Nations Forum on Forests will be held from 20 April to 1 May 2009. The opening meeting will take place on Monday, 20 April, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.18/2009/1.

Delegations wishing to attend the session and be included in the list of participants are requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Forum, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935), with copy to Ms. Barbara Tavora-Jainchill (room DC1-1258; fax 1 (917) 367-3186). Further information on the session can be obtained at <www.un.org/esa/forests/session.html>.

**International Research and Training Institute for the Advancement of Women**

**Executive Board**
Sixth session

The sixth session (closed) of the Executive Board of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW) will be held on Friday, 24 April 2009, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2330 (DC2 Building).

**Commission on Sustainable Development**
Seventeenth session

In accordance with Economic and Social Council decision 2007/234, the Commission on Sustainable Development will hold its seventeenth session from 4 to 15 May 2009 in Conference Room 4. The annotated provisional agenda and proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2009/1.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935).

Pursuant to Economic and Social Council resolution 2003/61, the seventeenth session of the Commission will include a high-level segment, which is scheduled from 13 to 15 May 2009. There will be parallel interactive round tables on Wednesday, 13 May, from 3 to 6 p.m., on the topic "Responding to the food crisis through sustainable development"; on Thursday, 14 May, from 10 a.m. to 1 p.m., on the topic "Realizing the Green Revolution in Africa"; and from 3 to 6 p.m., on the topic "Integrated management of land and water resources for sustainable agriculture and rural development". Each round table topic will be discussed simultaneously in two conference rooms. Delegations will be assigned to either one of two rooms in a manner that will ensure equitable geographical balance.

The Pass and ID Office will be open to delegations for registration on Sunday, 3 May 2009, from 12 noon to 4 p.m. On Monday, 4 May, the Pass and ID Office will open at 8.30 a.m.

Registration for accredited non-governmental organizations and major groups will be at the Visitors' Lobby, starting on Sunday, 3 May 2009, from 12 noon to 4 p.m. Please visit the following Web site for additional registration information: <www.un.org/esa/dsd/dsd_aofw_mg/mg_registration.shtml>.

In preparation for the Commission's session, delegations are invited to review the documentation and other background information available on the following Web site: <www.un.org/esa/dsd/csd/csd_csd17.shtml>.

**United Nations Group of Experts on Geographical Names**
Twenty-fifth session
United Nations Office at Nairobi

The twenty-fifth session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names will be held from 5 to 12 May 2009, at the United Nations Office at Nairobi. The provisional agenda for the session is contained in document GEGN/25/1, and information for the submission of documents, in document GEGN/25/2. Further information on the session can be found at the following address: <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/ungegn.htm>.

Members of the Group of Experts and observers wishing to participate in the session are kindly requested to submit the composition of their delegations to the Secretary of the Group of Experts, Mr. Moncef Khane (room S-2950D; fax 1 (212) 963-5935).

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**
Annual session 2009

The annual session 2009 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 26 May, to Friday, 5 June 2009, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2009/L.2. Member States, as well as observers and other organizations attending the session, are requested to communicate their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (e-mail marcela.romero@undp.org; fax 1 (212) 906-5634), as early as possible, but not later than *Monday, 18 May 2009*. The session will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the annual session of the Board, on Monday, 11 May, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Chamber.

## Other forthcoming meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Informal consultations on the Declaration on Nuclear-Weapon-Free Zones — open to members of OPANAL (Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean) (organized by the Permanent Mission of Brazil)**

*Wednesday, 15 April 2009*, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room D.

**Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau**

*Friday, 17 April 2009*, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 1.

## Forthcoming other activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Eighteenth International Conference on Health and Environment: Global Partners for Global Solutions (on the theme "Political influence on environment and health policies") (organized by the World Information Transfer, in collaboration with the New York Eye and Ear Infirmary, and co-sponsored by the Permanent Missions of Poland and Ukraine, in cooperation with WHO, the Division for Sustainable Development, Department of Economic and Social Affairs, UN-NGLS and the Stakeholder Forum, with the support of the Permanent Missions of Belarus and Mexico)**

*Wednesday, 15, and Thursday, 16 April 2009*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2.

[All are invited to attend. Further information is available at the following address: <www.worldinfo.org>.]

**Interactive dialogue on "The gender of democracy matters" (organized by the Office of the Permanent Observer for the International Institute for Democracy and Electoral Assistance)**

*Wednesday, 15 April 2009*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 8.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Jessica Pomerantz (tel. 1 (212) 286-1084; e-mail j.pomerantz@idea.int).]

**DPI/NGO Communications Workshop on "UN NGOs reaching in, reaching out: Is the message being heard?"**

*Thursday, 16 April 2009*, from 10.15 a.m. to 12.15 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Jennifer Basch, DPI (tel. 1 (212) 963-7709; e-mail section1d@un.org).]

**Symposium on "Justice: The root of human rights", in commemoration of the first anniversary of the address of Pope Benedict XVI to the General Assembly of the United Nations (organized by the Permanent Observer Mission of the Holy See)**

*Thursday, 16 April 2009*, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 1.

[All are invited to attend. For further information, please contact the Permanent Observer Mission of the Holy See (tel. 1 (212) 370-7885; e-mail office@holyseemission.org).]

**Briefing on the preparations for the second session of the Global Platform for Disaster Risk Reduction and ISDR highlights for 2009, by the Assistant Secretary-General for Disaster Risk Reduction (organized by the United Nations International Strategy for Disaster Reduction)**

*Friday, 17 April 2009*, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 7.

[All Member States are invited to attend. For further information, please contact Ms. Elina Palm, UNISDR Liaison Office (tel. 1 (917) 367-8104; e-mail palm@un.org).]

**OLA/UNITAR Seminar on "International treaty law and practice"**

*Tuesday, 21 April 2009*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5.45 p.m. in Conference Room D; and

*Wednesday, 22 April 2009*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5.45 p.m. in Conference Room B.

[All are invited to attend. To register, please visit <www.unitarny.org/en/ola.html>. For further information, please contact Ms. Victoria Rietig, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021; e-mail victoriarietig@unitarny.org).]

**Round table on "Green innovation", on the occasion of the World Intellectual Property Day (organized by the World Intellectual property Organization (WIPO))**

*Monday, 27 April 2009*, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

[All are invited to attend. For further information, contact the WIPO Coordination Office (tel. 1 (212) 963-6813; e-mail wipo@un.org).]

**UNITAR Seminar on "Peacebuilding: The role of diasporas" (organized in cooperation with IOM, UNFPA and the MacArthur Foundation)**

*Tuesday, 28 April 2009*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 8; and

*Wednesday, 29 April 2009*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 8.

[All are invited to attend. For further information and registration, please visit <www.unitarny.org/en/diasporasinpb.html>; or contact Ms. Victoria Rietig, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021; e-mail victoriarietig@unitarny.org).]

## Announcements

**Informational meetings with Member States to discuss issues relating to language services**

In accordance with the established practice mandated by the General Assembly, the Department for General Assembly and Conference Management holds informational meetings with Member States twice a year to consult with them on the improvement of the language services and to provide a channel for communication on terminology issues and the quality of services rendered. The first round of language-specific informational meetings for this year will be held in April in Conference Room 7, according to the following schedule:

Wednesday, 22 April, at 10 a.m.: *Spanish*

Wednesday, 22 April, at 3 p.m.: *Russian*

Thursday, 23 April, at 10 a.m.: *French*

Thursday, 23 April, at 3 p.m.: *English*

Friday, 24 April, at 10 a.m.: *Chinese*

Friday, 24 April, at 3 p.m.: *Arabic*

**Reporting of military expenditures**

A note verbale, with attachments, concerning the United Nations Standardized Instrument for Reporting Military Expenditures (ODA/14-2009/OIMM) was issued on 20 February 2009, inviting Member States to report by *Thursday, 30 April 2009*, their national military expenditures for the latest fiscal year for which data are available, using preferably the standardized reporting form or to submit a nil return, if appropriate. In view of future review of the Instrument by a group of governmental experts in 2010, Member States are also encouraged to provide the Secretary-General "with their views and suggestions on ways and means to strengthen and broaden participation in the standardized reporting system". For further information, please contact Mr. Yuriy Kryvonos, Political Affairs Officer, Conventional Arms branch, Office for Disarmament Affairs (e-mail kryvonos@un.org; tel. 1 (917) 367-1096; fax 1 (212) 963-3689).

**Security Council**

**Web site of the presidency**

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.asp>.

**Recorded information**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council <www.un.org/Docs/sc>.

**Prepared statements**

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394; tel. 1 (212) 963-7166; e-mail mdc@un.org).

**Access to back issues of the *Journal of the United Nations***

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

All comments and suggestions about the daily *Journal* are welcomed. Kindly contact the Journal Unit at journal@un.org.

# Summary of official meetings

**Monday, 13 April 2009**

## Security Council

6106th meeting

*Non-proliferation/Democratic People's Republic of Korea*

*Letter dated 4 April 2009 from the Permanent Representative of Japan to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2009/176)*

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2009/7).

## General Assembly

**Disarmament Commission**
2009 substantive session

291st meeting

*Opening of the session*

The Chairman made a statement.

The High Representative for Disarmament Affairs made a statement.

The Commission elected the representatives of the Bolivarian Republic of Venezuela and the Plurinational State of Bolivia as Vice-Chairmen of the Commission.

292nd meeting

*Organization of work*

The Chairman made a statement.

# Signatures, Ratifications, etc.

**Special treaty event for the promotion of universal counter-terrorism and crimes conventions and the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel**

**Vienna International Centre, Austria**
**20 April 2009**

The United Nations Office of Legal Affairs (OLA) and the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC) will jointly hold a special treaty event for the promotion of the universal counter-terrorism and crime conventions as well as the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel and its Optional Protocol. It will be held on Monday, 20 April 2009, at the Vienna International Centre, Austria, during the eighteenth session of the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice (16–25 April 2009).

The list of treaties being highlighted during the special treaty event has been circulated by depositary notification C.N.141.2009 of 9 March 2009. The event is aimed to further the implementation of the United Nations Global Counter-Terrorism Strategy.

It is noted that all of the featured treaties are now closed for signature but are open for ratification, acceptance, approval or accession, each in accordance with its terms. States already party to these treaties are urged to deposit relevant notifications relating to extradition, mutual legal assistance and prevention as required by certain of the treaties.

In connection with this event, UNODC, in consultation with OLA, has produced a document summarizing the objectives, key provisions, relevant final clauses and status of the highlighted treaties. This document will be made available to the permanent missions to the United Nations in Vienna.

Delegations intending to deposit instruments or notifications during the special treaty event relating to the highlighted multilateral treaties may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures in time.

Further information concerning the special treaty event is available on the United Nations Treaty Collection Web site <http://treaties.un.org> and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. Sherry Holbrook or Ms. Annebeth Rosenboom (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail holbrook@un.org)).

# General information

**Chairmen of regional groups**

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *April 2009* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
South Africa
H.E. Mr. Baso Sangqu

*Asian States:*
Tuvalu
H.E. Mr. Afelee F. Pita

*Eastern European States:*
Latvia
H.E. Mr. Normans Penke

*Latin American and Caribbean States:*
Dominican Republic
H.E. Mr. Enriquillo A. del Rosario Ceballos
Chargé d'affaires

*Western European and other States:*
Malta
H.E. Mr. Saviour F. Borg

# Daily list of documents issued at Headquarters

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Monday, 13 April 2009.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Sixty-third session** |
| A/63/597–S/2008/762* | Reissued for technical reasons [A C E F R S] |
| A/63/794 | Item 104 (c) — Elections to fill vacancies in subsidiary organs and other elections: election of eighteen members of the Human Rights Council — Letter dated 5 March 2009 from the Permanent Representative of Mauritius to the United Nations addressed to the President of the General Assembly [A C E F R S] |
| A/63/798–S/2009/167* | Reissued for technical reasons [A C E F R S] |
| A/63/801 | Item 104 (c) — Elections to fill vacancies in subsidiary organs and other elections: election of eighteen members of the Human Rights Council — Letter dated 25 March 2009 from the Permanent Representative of Belgium to the United Nations addressed to the President of the General Assembly [A C E F R S] |
| A/63/811–S/2009/179 | Item 99 — Measures to eliminate international terrorism — Letter dated 26 March 2009 from the Permanent Representative of the Republic of Korea to the United Nations addressed to the President of the General Assembly [A C E F R S] |
| A/RES/63/277 | Item 48 — Resolution adopted by the General Assembly — Organization of a United Nations conference at the highest level on the world financial and economic crisis and its impact on development [A C E F R S] |
| | **Fifth Committee** |
| A/C.5/63/18 | Item 132 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Letter dated 22 February 2008 from the Chairman of the 2008 Working Group on Contingent-Owned Equipment to the Chairman of the Fifth Committee [A C E F R S] |
| | **Sixty-fourth session** |
| A/64/6 (Sect. 24) | Proposed programme budget for the biennium 2010-2011 — Part VI — Human rights and humanitarian affairs — Section 24 — International protection, durable solutions and assistance to refugees — (Programme 20 of the strategic framework for the period 2010-2011) [A C E F R S] |

| **Security Council** | **Documents** |
|---|---|
| A/63/597–S/2008/762* | Reissued for technical reasons [A C E F R S] |
| A/63/798–S/2009/167* | Reissued for technical reasons [A C E F R S] |
| S/2009/171 | Letter dated 27 March 2009 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1540 (2004) addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |

| | |
|---|---|
| A/63/811–S/2009/179 | Letter dated 26 March 2009 from the Permanent Representative of the Republic of Korea to the United Nations addressed to the President of the General Assembly [A C E F R S] |
| S/2009/190 | Comprehensive report requested in a letter dated 26 March 2008 from the President of the Security Council to the Secretary-General [A C E F R S] |

**Economic and Social Council**

**Documents**

**Resumed substantive session of 2008**

| | |
|---|---|
| E/2008/93 | Item 7 (f) — Coordination, programme and other questions: ad hoc advisory groups on African countries emerging from conflict — Letter dated 15 December 2008 from the Chairperson of the Peacebuilding Commission and the Chairperson of the Sierra Leone configuration of the Peacebuilding Commission to the President of the Economic and Social Council [A C E F R S] |

**Substantive session of 2009**

| | |
|---|---|
| E/2009/21 | Item 7 (c) of the provisional agenda — Coordination, programme and other questions: international cooperation in the field of informatics — Report of the Secretary-General [A C E F R S] |

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women**

**Documents**

**Committee on the Elimination of Discrimination against Women**
**Pre-session working group**
**Forty-fifth session**

| | |
|---|---|
| CEDAW/C/ARE/Q/1 | List of issues and questions with regard to the consideration of periodic reports — United Arab Emirates [A C E F R S] |
| CEDAW/C/BOT/Q/3 | List of issues and questions with regard to the consideration of periodic reports — Botswana [A C E F R S] |

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2009/71

Mardi 14 avril 2009

# Journal

des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

Mardi 14 avril 2009

### Assemblée générale

**Commission du désarmement**
Session de fond de 2009

| | | |
|---|---|---|
| 10 à 13 heures | 293e séance | Salle de conférence 4 |
| 15 à 18 heures | 294e séance | Salle de conférence 4 |
| | Débat général *(suite)* | |

**Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires**

| | | |
|---|---|---|
| 10 à 13 heures | Séance privée | Salle de conférence 10 |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de conférence 10 |

1. Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG)
2. Missions de maintien de la paix clôturées

**Comité consultatif indépendant pour les questions d'audit**
Sixième session

| | | |
|---|---|---|
| 9 à 13 heures | Séance privée | Salle de conférence 9 |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de conférence 9 |

09-29178

Consultez le Journal en ligne : www.un.org/Depts/journal/French/index.pdf

Merci de recycler

**Assemblée générale**
Soixante-troisième session

La 1re séance du Groupe de travail spécial sur la revitalisation de l'Assemblée générale aura lieu le mercredi 15 avril 2009 à 10 heures dans la salle de conférence 3. Une lettre des Coprésidents, S.E. Mme Maria Fernanda Espinosa (Equateur) et S.E. M. Morten Wetland (Norvège), datée du 9 avril 2009, a été télécopiée à tous les Représentants et Observateurs permanents.

**Assemblée générale**
Soixante-troisième session

Les Coprésidents de l'initiative concernant la cohérence de l'action du système des Nations Unies, S.E. M. Kaire M. Mbuende (Namibie) et S.E. M. Juan Antonio Yáñez-Barnuevo (Espagne), tiendront une réunion de travail interactive entre les États Membres et les représentants du système des Nations Unies participant à l'élaboration du document du Secrétaire général sur la réforme de la stratégie concernant l'égalité hommes-femmes, le mercredi 15 avril 2009 à 15 heures dans la salle de conférence 3. Une lettre des Coprésidents, datée du 7 avril 2009, a été télécopiée à tous les Représentants et Observateurs permanents.

**Assemblée générale**
Soixante-troisième session

Une réunion d'information officieuse avec Mme Angela Kane, Secrétaire générale adjointe du Département de la gestion, sur les incidences de la résolution 63/250 relatives à la réforme de la gestion des ressources humaines et à l'harmonisation des contrats et des conditions d'emploi, aura lieu le *jeudi 16 avril 2009* à 15 heures dans la *salle du Conseil économique et social*. Une lettre du Bureau du Président de l'Assemblée générale, datée du 6 avril 2009, a été télécopiée à tous les Représentants et Observateurs permanents. *Prière de prendre note des nouvelles date et salle de conférence susmentionnées.*

## Conseil économique et social

Réunion d'information

Une réunion d'information, convoquée par le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, sur la Réunion ministérielle régionale de l'Asie et du Pacifique, en préparation de l'examen ministériel annuel de 2009 (sur le thème "Mise en œuvre des objectifs et engagements adoptés au niveau international en matière de santé publique mondiale"), aura lieu *aujourd'hui* 14 avril 2009 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 5. La Réunion ministérielle régionale se tiendra à Beijing (Chine), les 29 et 30 avril 2009, sur le thème "Promouvoir l'éducation sanitaire".

Tous les membres de la CESAP sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Katinka Patscher, Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination, Département des affaires économiques et sociales (tél. 1 (212) 963-4931; courriel patscher@un.org).

## Assemblée générale

Soixante-troisième session

L'élection de dix-huit membres du Conseil des droits de l'homme aura lieu le mardi 12 mai 2009 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

Pour de plus amples renseignements relatifs à cette élection, prière de prendre contact avec le Service des affaires de l'Assemblée générale (tél. 1 (212) 963-2332 ou 1 963-2333; courriel dizon@un.org); ou de consulter le site <www.un.org/ga/63/elections/hrc_elections.shtml>.

## Conférence sur la crise économique et financière mondiale et sur son impact sur le développement

(1er–3 juin 2009)

La liste des orateurs pour le débat plénier de la Conférence sur la crise économique et financière mondiale et sur son impact sur le développement, qui se tiendra du 1er au 3 juin 2009, conformément à la résolution 63/277 de l'Assemblée générale en date du 7 avril 2009, est maintenant ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le Service des affaires de l'Assemblée générale (bureau S-2940B; tél. 1 (212) 963-5063; télécopie 1 (212) 963-3783; courriel heddachem@un.org).

Les inscriptions pour les séances plénières se feront selon le principe du premier arrivé, premier servi, et seront réagencées selon la pratique établie de l'Assemblée générale.

Il est rappelé aux délégations que l'on s'attend à une participation à la Conférence au plus haut niveau.

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Mardi 14 avril 2009**

**Groupe des 77 (sur des questions relatives au droit de la mer)**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

**Groupe des 77 (sur des questions relevant du Comité de l'information)**

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

**Groupe des 77 (au niveau des ambassadeurs)**

16 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 3

**Consultations officieuses sur le projet de résolution A/63/L.8, intitulé "Sécurité et changements climatiques" (au titre du point 107 de l'ordre du jour) (Assemblée générale) (organisées par la Mission permanente des Tonga)**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence B

15 à 17 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence B

**Comité mixte de coordination du Groupe des 77 et du Mouvement des pays non alignés (sur la cohérence de l'action du système des Nations Unies : stratégie concernant l'égalité hommes-femmes)**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

**Mouvement des pays non alignés : Groupe de travail sur la revitalisation de l'Assemblée générale**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

**Consultations officieuses sur la Conférence d'examen du Statut de Rome de la Cour pénale internationale (organisées par les Missions permanentes du Brésil et du Nigéria)**

15 à 17 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

## Autres activités

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.*

**Réunion d'information sur le thème "Travailler avec l'Instance permanente sur les questions autochtones" et sur la huitième session à venir de l'Instance permanente sur les questions autochtones (18–29 mai 2009) (organisée par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones)**

De 10 heures à midi 30 dans la salle de conférence 7.

[La réunion est réservée aux membres des missions permanentes. Pour s'inscrire et pour obtenir le programme, prière de prendre contact avec Mme Sonia Smallacombe, Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones (tél. 1 (917) 367-5066; courriel smallacombe@un.org).]

**Forum de l'UNU sur le thème "Les universitaires menacés : Le rapport mondial du Fonds de sauvetage d'universitaires de l'Institut d'éducation internationale" (organisé par le Bureau de New York de l'Université des Nations Unies (UNU-ONY))**

De 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 5.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements et pour s'inscrire, prière de visiter le site Web <www.ony.unu.edu>; ou de prendre contact avec M. Brian Clayton, UNU-ONY (tél. 1 (212) 963-6387; courriel brian@ony.unu.edu).]

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Mardi 14 avril 2009**

*Salle S-226*

11 heures . . . . . S.E. M. Miguel d'Escoto Brockmann, Président de l'Assemblée générale (sur la Conférence sur la crise économique et financière mondiale et sur son impact sur le développement, qui se tiendra du 1er au 3 juin 2009)

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

# Séances officielles à venir

## Assemblée générale

### Comité spécial sur l'administration de la justice à l'ONU

Deuxième session

Le Comité spécial sur l'administration de la justice à l'ONU, créé par la décision 62/519 de l'Assemblée générale, datée du 6 décembre 2007, tiendra sa deuxième session du 20 au 24 avril 2009. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 20 avril 2009 à 10 heures dans la salle de conférence 2. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de communiquer les noms de leurs représentants, représentants suppléants et conseillers à la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques, secrétariat de la Sixième Commission (bureau S-3450; télécopie 1 (212) 963-1963).

### Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010

*Consultations ouvertes à tous*

Des consultations ouvertes à tous en vue de la troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010, auront lieu le mardi 21 avril 2009 de 14 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 4.

*Troisième session*

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010 se tiendra du 4 au 15 mai 2009 dans la salle de conférence 1.

La liste des orateurs pour le débat général sera ouverte à partir du mardi 21 avril 2009. Les États parties qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont invités à prendre contact avec le Secrétariat (M. Hong Tan (bureau S-3140G; tél. 1 (212) 963-7062; télécopie 1 (212) 963-8892)).

Le débat général débutera lors de la séance de la matinée, le lundi 4 mai. Il serait hautement souhaitable que la durée des déclarations soit limitée à un *maximum de cinq minutes*. Les orateurs sont encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs déclarations au fonctionnaire des conférences dans la salle de conférence 1, dans les meilleurs délais. Les États parties qui souhaitent distribuer des exemplaires de leurs déclarations sont priés de fournir 250 exemplaires pour distribution dans la salle de conférence 1 et aux services pertinents.

Les États parties sont priés de communiquer au Secrétariat, par écrit, la composition de leur délégation pour la session, au plus tard le mercredi 15 avril 2009. Ces renseignements doivent être envoyés au Secrétaire du Comité préparatoire (M. Thomas Markram, Département des affaires de désarmement (Bureau S-3140E, Nations Unies, New York, N.Y. 10017, E.U.A)). Des informations complémentaires sur les procédures d'accréditation et d'inscription pour les participants figurent dans les paragraphes 6 et 7 de la Note d'information (NPT/CONF.2010/PC.III/INF.1), qui a été distribuée et est disponible sur le site Web du Bureau des affaires de désarmement, à l'adresse <www.un.org/disarmament/>.

**Comité des contributions**
Soixante-neuvième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-neuvième session au Siège du 1er au 26 juin 2009.

Il est rappelé aux délégations les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le *vendredi 15 mai 2009*. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau FF-610; tél. 1 (212) 963-5306 ou 963-5866; télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale, tel que réaffirmé dans la résolution 61/237 (A/RES/61/237) de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

## Assemblée générale
## Conseil de sécurité

**Commission de consolidation de la paix**
Troisième session

**Formation Guinée-Bissau**

Une séance officieuse (publique) de la formation Guinée-Bissau de la Commission de consolidation de la paix aura lieu le mercredi 15 avril 2009 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 1.

## Conseil économique et social
Session d'organisation de 2009

Le Conseil économique et social tiendra sa prochaine séance le lundi 20 avril 2009 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social, afin d'examiner des questions restant en suspens à l'ordre du jour de sa session d'organisation de 2009.

À l'issue de la séance de sa session d'organisation de 2009, le Conseil tiendra une table ronde sur le thème "Perspectives de la société civile sur le programme de financement du développement", qui sera présidée par la Présidente du Conseil, S.E. Mme Sylvie Lucas (Luxembourg). La table ronde comprendra deux groupes consécutifs, qui porteront sur les thèmes suivants : Groupe 1 – "Remédier aux effets de la crise

économique et financière mondiale sur le développement, y compris les questions relatives à l'architecture financière et monétaire internationale et aux structures de gouvernance mondiale"; et Groupe 2 – "Renforcement du processus intergouvernemental ouvert pour assurer le suivi de la question du financement du développement". Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Elisa Peter, Service de liaison avec les organisations non gouvernementales (tél. 1 (212) 963-3125; courriel petere@un.org); ou M. Daniel Platz, Bureau du financement du développement (tél. 1 (212) 963-3664; courriel platz@un.org).

**Forum des Nations Unies sur les forêts**
Huitième session

La huitième session du Forum des Nations Unies sur les forêts se tiendra du 20 avril au 1er mai 2009. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 20 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.18/2009/1.

Les délégations qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants sont priées de communiquer la composition de leur délégation à la Secrétaire du Forum, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935), avec un exemplaire à Mme Barbara Tavora-Jainchill (bureau DC1-1258; télécopie 1 (917) 367-3186). De plus amples informations sur la session sont disponibles sur le site <www.un.org/esa/forests/session.html>.

**Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme**

**Conseil d'administration**
Sixième session

La sixième session (privée) du Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation de la femme (INSTRAW) aura lieu le vendredi 24 avril 2009 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2330 (bâtiment DC2).

**Commission du développement durable**
Dix-septième session

Conformément à la décision 2007/234 du Conseil économique et social, la Commission du développement durable tiendra sa dix-septième session du 4 au 15 mai 2009 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.17/2009/1.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer sont priés de communiquer la composition de leur délégation à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935).

En application de la résolution 2003/61 du Conseil économique et social, la dix-septième session de la Commission comprendra un débat de haut niveau, devant se tenir du 13 au 15 mai 2009. Des tables rondes interactives parallèles auront lieu le mercredi 13 mai de 15 à 18 heures, sur le thème "Répondre à la crise alimentaire par le biais du développement durable"; le jeudi 14 mai de 10 à 13 heures, sur le thème "Réaliser la

Révolution verte en Afrique"; et de 15 à 18 heures, sur le thème "La gestion intégrée des ressources en terre et en eau pour une agriculture et un développement rural durables". Chacun des thèmes des tables rondes sera abordé simultanément dans deux salles de conférence. Les délégations seront assignées à l'une ou l'autre des salles, d'une manière qui tiendra compte du principe de la répartition géographique équitable.

Le Bureau des laissez-passer et des cartes d'identité sera ouvert aux délégations pour les inscriptions, le dimanche 3 mai 2009 de midi à 16 heures. Le lundi 4 mai, le Bureau des laissez-passer et des cartes d'identité sera ouvert dès 8 h 30.

L'inscription pour les organisations non gouvernementales et les grands groupes accrédités se fera dans le Hall des visiteurs, à partir du dimanche 3 mai 2009 de midi à 16 heures. Pour de plus amples renseignements sur les inscriptions, prière de visiter le site Web suivant : <www.un.org/esa/dsd/dsd_aofw_mg/mg_registration.shtml>.

Dans le cadre de la préparation de la session de la Commission, les délégations sont invitées à consulter la documentation et les autres informations générales disponibles à l'adresse suivante : <www.un.org/esa/dsd/csd/csd_csd17.shtml>.

## Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques

Vingt-cinquième session
Office des Nations Unies à Nairobi

La vingt-cinquième session du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques se tiendra du 5 au 12 mai 2009, à l'Office des Nations Unies à Nairobi. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document GEGN/25/1, et des renseignements pour le dépôt de documents, dans le document GEGN/25/2. Des informations générales sur la session sont disponibles à l'adresse suivante : <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/ungegn.htm>.

Les membres du Groupe d'experts et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Groupe d'experts, M. Moncef Khane (bureau S-2950D; télécopie 1 (212) 963-5935).

## Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Session annuelle de 2009

La session annuelle de 2009 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du mardi 26 mai au vendredi 5 juin 2009, dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2009/L.2. Les États Membres, ainsi que les observateurs et autres organisations participant à la session, sont priés de communiquer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (courriel marcela.romero@undp.org; ou télécopie 1 (212) 906-5634), dans les meilleurs délais, le *lundi 18 mai 2009* au plus tard. La session sera précédée d'une consultation officieuse sur des questions devant être examinées à la session annuelle du Conseil, le lundi 11 mai de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Consultations officieuses sur la Déclaration sur les zones exemptes d'armes nucléaires — à l'intention des membres de l'OPANAL (Organisme pour l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et aux Caraïbes) (organisées par la Mission permanente du Brésil)**

*Mercredi 15 avril 2009* de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence D.

**Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination**

*Vendredi 17 avril 2009* de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 1.

## Autres activités à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Dix-huitième Conférence internationale sur la santé et l'environnement : Partenaires mondiaux pour des solutions globales (sur le thème "L'influence de la politique sur les politiques en matière d'environnement et de santé") (organisée par le Transfert mondial de l'information, en collaboration avec le New York Eye and Ear Infirmary, et coparrainée par les Missions permanentes de la Pologne et de l'Ukraine, en coopération avec l'OMS, la Division du développement durable du Département des affaires économiques et sociales, le Service de liaison avec les organisations non gouvernementales et le Forum des parties prenantes, avec le soutien des Missions permanentes du Bélarus et du Mexique)**

*Mercredi 15 et jeudi 16 avril 2009* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de visiter le site <www.worldinfo.org>.]

**Dialogue interactif sur le thème "La démocratie paritaire femmes–hommes importe" (organisé par le Bureau de l'Observateur permanent de l'Institut international pour la démocratie et l'assistance électorale)**

*Mercredi 15 avril 2009* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Jessica Pomerantz (tél. 1 (212) 286-1084; courriel j.pomerantz@idea.int).]

**Atelier de travail sur les communications du Département de l'information et des ONG sur le thème "Les ONG auprès de l'ONU — Communiquer et informer, tant à l'interne qu'à l'externe : Le message se fait-il entendre?"**

*Jeudi 16 avril 2009* de 10 h 15 à midi 15 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Jennifer Basch (tél. 1 (212) 963-7709; courriel section1d@un.org).]

---

**Symposium sur le thème "Justice : La racine des droits de l'homme", pour commémorer le premier anniversaire de l'allocution du Pape Benoît XVI à l'Assemblée générale des Nations Unies (organisé par la Mission permanente d'observation du Saint-Siège)**

*Jeudi 16 avril 2009* de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 1.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec la Mission permanente d'observation du Saint-Siège (tél. 1 (212) 370-7885; courriel office@holyseemission.org).]

---

**Réunion d'information sur les préparatifs en vue de la deuxième session du Dispositif mondial pour la réduction des risques de catastrophe et sur les points marquants de la Stratégie internationale de prévention des catastrophes pour 2009, avec la Sous-Secrétaire générale à la réduction des risques de catastrophe (organisée par la Stratégie internationale de prévention des catastrophes de l'Organisation des Nations Unies)**

*Vendredi 17 avril 2009* de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7.

[Tous les États Membres sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Elina Palm, Bureau de liaison de la Stratégie internationale de prévention des catastrophes (tél. 1 (917) 367-8104; courriel palm@un.org).]

---

**Séminaire de l'UNITAR et du Bureau des affaires juridiques sur le thème "Le droit et la pratique conventionnels internationaux"**

*Mardi 21 avril 2009* de 10 à 13 heures et de 15 heures à 17 h 45 dans la salle de conférence D; et

*Mercredi 22 avril 2009* de 10 à 13 heures et de 15 heures à 17 h 45 dans la salle de conférence B.

[Tous sont invités. Pour s'inscrire, prière de visiter le site suivant : <www.unitar.org/en/ola/html>. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Victoria Rietig, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel victoriarietig@unitarny.org).]

**Table ronde sur le thème "L'innovation verte", à l'occasion de la Journée mondiale de la propriété intellectuelle (organisée par l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI))**

*Lundi 27 avril 2009* de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

[Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec le Bureau de coordination de l'OMPI (tél. 1 (212) 963-6813; courriel wipo@un.org).]

**Séminaire de l'UNITAR sur le thème "Consolidation de la paix : Le rôle des diasporas" (organisé en coopération avec l'Organisation internationale pour les migrations, le Fonds des Nations Unis pour la population et la Fondation MacArthur)**

*Mardi 28 avril 2009* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 8; et

*Mercredi 29 avril 2009* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 8.

[Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements et pour s'inscrire, prière de visiter le site <www.unitarny.org/en/diasporasinpb.html>; ou de prendre contact avec Mme Victoria Rietig, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel victoriarietig@unitarny.org).]

## Avis

**Réunions d'information à l'intention des États Membres en vue d'examiner des questions relatives aux services linguistiques**

Conformément à la pratique établie prescrite par l'Assemblée générale, le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences tient des réunions d'information à l'intention des États Membres deux fois par an, pour examiner avec eux l'amélioration des services linguistiques et pour fournir une voie de communication sur les questions touchant la terminologie et la qualité des services rendus. La première série de ces réunions linguistiques d'information pour cette année se tiendra en avril, dans la salle de conférence 7, selon le calendrier ci-après :

Mercredi 22 avril à 10 heures : *espagnol*

Mercredi 22 avril à 15 heures : *russe*

Jeudi 23 avril à 10 heures : *français*

Jeudi 23 avril à 15 heures : *anglais*

Vendredi 24 avril à 10 heures : *chinois*

Vendredi 24 avril à 15 heures : *arabe*

**Rapports sur les dépenses militaires**

Une note verbale, avec pièces jointes, relative au Système des Nations Unies pour l'établissement de rapports normalisés sur les dépenses militaires (ODA/14-2009/OIMM) a été publiée le 20 février 2009, invitant les États Membres à faire rapport, le *jeudi 30 avril 2009* au plus tard, sur leurs dépenses militaires nationales pour la dernière année fiscale pour laquelle des données sont disponibles, en utilisant de

préférence l'instrument normalisé pour l'établissement des rapports, et à soumettre un rapport portant la mention "néant", le cas échéant. En vue de l'examen futur du Système par un groupe d'experts gouvernementaux en 2010, les États Membres sont également encouragés à communiquer au Secrétaire général "leurs vues et suggestions sur les moyens de renforcer et d'élargir la participation au système pour l'établissement de rapports normalisés". Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Yuriy Kryvonos, spécialiste des questions politiques, Service des armes classiques du Bureau des affaires de désarmement (courriel kryvonos@un.org; tél. 1 (917) 367-1096; télécopie 1 (212) 963-3689).

## Conseil de sécurité

### Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

### Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>.

### Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de document Action pour les médias (bureau S-394; tél. 1 (212) 963-7166; courriel mdc@un.org).

## Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le Groupe du Journal, à l'adresse journal@un.org.

# Aperçu des séances officielles

**Lundi 13 avril 2009**

## Conseil de sécurité

6106e séance — *Non-prolifération/République populaire démocratique de Corée*

*Lettre datée du 4 avril 2009, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2009/176)*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2009/7).

## Assemblée générale

**Commission du désarmement**
Session de fond de 2009

291e séance — *Ouverture de la session*

Le Président fait une déclaration.

Le Haut Représentant pour les affaires de désarmement prend la parole.

La Commission élit les représentants de la République bolivarienne du Venezuela et de l'État plurinational de Bolivie Vice-Présidents de la Commission.

292e séance — *Organisation des travaux*

Le Président fait une déclaration.

# Signatures, Ratifications, etc.

**Cérémonie spéciale des traités pour la promotion des conventions universelles de lutte contre le terrorisme et la criminalité et la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé**

**Centre international de Vienne (Autriche)**
**20 avril 2009**

Le Bureau des affaires juridiques de l'ONU et l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC) tiendront conjointement une cérémonie spéciale des traités destinée à promouvoir les conventions universelles de lutte contre le terrorisme et la criminalité, ainsi que la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé et son protocole facultatif. Cette cérémonie se tiendra le lundi 20 avril 2009 au Centre international de Vienne (Autriche), pendant la dix-huitième session de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale, qui aura lieu du 16 au 25 avril 2009.

La liste des traités qui seront mis en valeur lors de la cérémonie spéciale des traités a été distribuée dans la notification dépositaire C.N.141.2009 du 9 mars 2009. La

cérémonie vise à favoriser la mise en œuvre de la Stratégie antiterroriste mondiale de l'Organisation des Nations Unies.

Il convient de noter que tous les traités dont il sera question sont à ce jour clos à la signature mais ouverts à la ratification, à l'acceptation, à l'approbation ou à l'adhésion, conformément à leurs dispositions. Les États déjà parties aux traités sont instamment priés de déposer les notifications exigées par certains de ces instruments en matière d'extradition, d'entraide judiciaire et de prévention.

En vue de la cérémonie, l'ONUDC a établi, en consultation avec le Bureau des affaires juridiques, un document résumant les objectifs, les dispositions clefs, les clauses finales pertinentes et l'état des traités en question. Ce document sera distribué aux missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies à Vienne.

Les délégations qui ont l'intention de déposer lors de la cérémonie spéciale des instruments ou des notifications relatifs aux traités en question souhaiteront sans doute en informer leur gouvernement afin que celui-ci puisse effectuer dans les délais voulus les formalités internes nécessaires.

De plus amples informations sur cette cérémonie spéciale des traités sont disponibles sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies <http://treaties.un.org> et à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques (prière de s'adresser à Mme Sherry Holbrook ou à Mme Annebeth Rosenboom (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel holbrook@un.org)).

# Informations générales

**Présidents des groupes régionaux**

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*avril 2009* ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Afrique du Sud
S.E. M. Baso Sangqu

*États d'Asie :*
Tuvalu
S.E. M. Afelee F. Pita

*États d'Europe orientale :*
Lettonie
S.E. M. Normans Penke

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
République dominicaine
S.E. M. Enriquillo A. del Rosario Ceballos
Chargé d'affaires

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Malte
S.E. M. Saviour F. Borg

# Liste quotidienne des documents publiés au Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le lundi 13 avril 2009.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents** |
| | **Soixante-troisième session** |
| A/63/597–S/2008/762* | Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R] |
| A/63/794 | Point 104 c) — Élections aux sièges devenus vacants des organes subsidiaires et autres élections : élection de dix-huit membres du Conseil des droits de l'homme — Lettre datée du 5 mars 2009, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Représentant permanent de Maurice auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/63/798–S/2009/167* | Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R] |
| A/63/801 | Point 104 c) — Élections aux sièges devenus vacants des organes subsidiaires et autres élections : élection de dix-huit membres du Conseil des droits de l'homme — Lettre datée du 25 mars 2009, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Représentant permanent de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/63/811–S/2009/179 | Point 99 — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Lettre datée du 26 mars 2009, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Représentant permanent de la République de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/RES/63/277 | Point 48 — Résolution adoptée par l'Assemblée générale — Organisation par l'Organisation des Nations Unies d'une conférence au plus haut niveau sur la crise économique et financière mondiale et sur son impact sur le développement [A A C E F R] |
| | **Cinquième Commission** |
| A/C.5/63/18 | Point 132 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Lettre datée du 22 février 2008, adressée au Président de la Cinquième Commission par le Président du Groupe de travail de 2008 sur le matériel appartenant aux contingents [A A C E F R] |
| | **Soixante-quatrième session** |
| A/64/6 (Sect. 24) | Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2010-2011 — Titre VI — Droits de l'homme et affaires humanitaires — Chapitre 24 — Réfugiés : protection, assistance et solutions durables — (Programme 20 du Cadre stratégique pour la période 2010-2011) [A A C E F R] |

| **Conseil de sécurité** | **Documents** |
|---|---|
| A/63/597–S/2008/762* | Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R] |
| A/63/798–S/2009/167* | Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R] |

S/2009/171 Lettre datée du 27 mars 2009, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004) [A A C E F R]

A/63/811–S/2009/179 Lettre datée du 26 mars 2009, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Représentant permanent de la République de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2009/190 Rapport de synthèse demandé dans une lettre datée du 26 mars 2008, adressée au Secrétaire général par le Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]

**Conseil économique et social**

**Documents**

**Reprise de la session de fond de 2008**

E/2008/93 Point 7 f) — Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : groupes consultatifs spéciaux pour les pays africains qui sortent d'un conflit — Lettre datée du 15 décembre 2008, adressée au Président du Conseil économique et social par le Président de la Commission de consolidation de la paix et le Président de la formation Sierra Leone de la Commission de consolidation de la paix [A A C E F R]

**Session de fond de 2009**

E/2009/21 Point 7 c) de l'ordre du jour provisoire — Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : coopération internationale dans le domaine de l'informatique — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

**Documents**

**Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes**
**Groupe de travail d'avant-session**
**Quarante-cinquième session**

CEDAW/C/ARE/Q/1 Liste des points et questions concernant l'examen des rapports périodiques — Émirats arabes unis [A A C E F R]

CEDAW/C/BOT/Q/3 Liste des points et questions relatifs à l'examen des rapports périodiques — Botswana [A A C E F R]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.